



360 Cordless Kettle



First Use Safety Recommendation

Please read through this booklet for safe and efficient use of the appliance. We urge you to read the "Hint's" section and also follow all detailed instructions even if you are familiar with using this appliance.

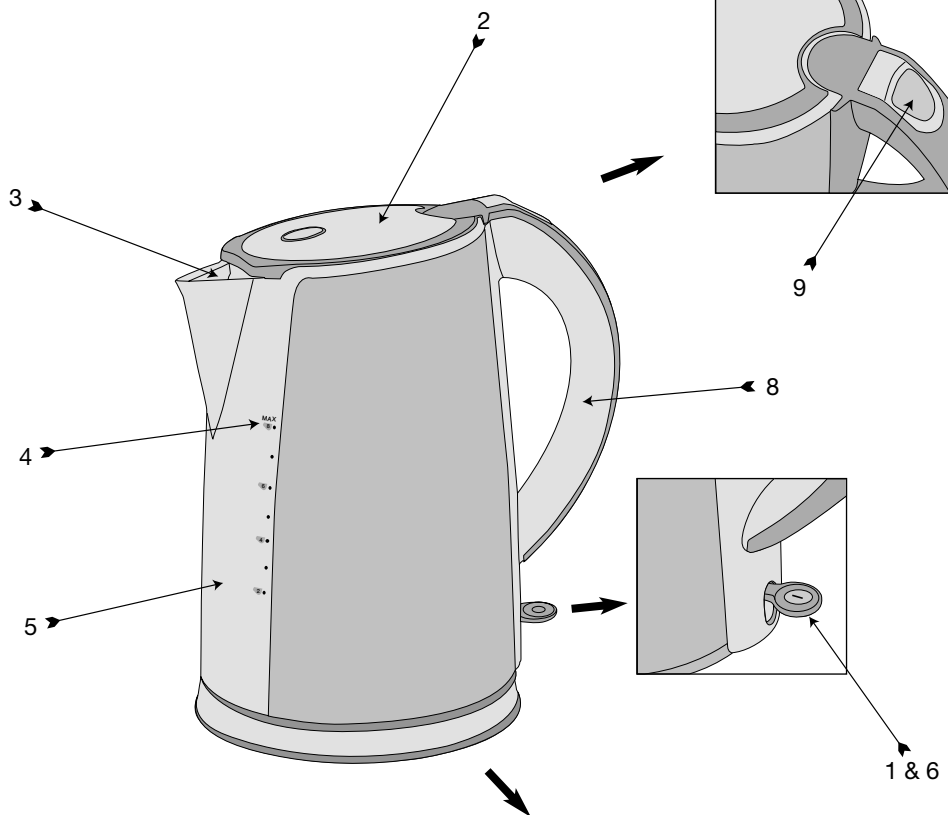
Keep this guide handy for future reference.

IMPORTANT SAFEGUARDS

While using electrical appliances, in order to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, basic safety precautions should be followed, including the following:

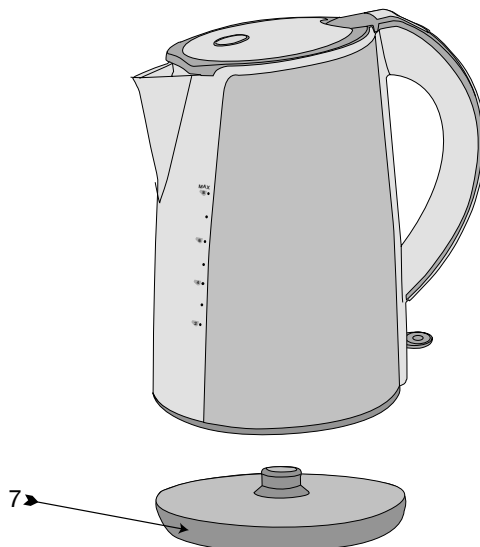
- Read all instructions carefully, even if you are familiar with the appliance.
- To protect against the risk of electric shock, **DO NOT IMMERSE** the appliance, cord set or plug in water or other liquids.
- To clean, wipe the exterior with a damp cloth.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Never leave an appliance unattended when in use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Switch off and remove the plug from the power outlet when not in use before assembling or disassembling parts, cleaning or carrying out any maintenance of the appliance. Never pull the cord while unplugging out from power outlet.
- Do not operate the appliance if its damaged in any manner. Return the complete appliance to your nearest authorized service facility for examination, electrical repair, mechanical repair or adjustments to avoid any hazard.
- The use of attachments or accessories not recommended or sold by this appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not let the cord hang over the edge of a table, counter, or touch hot surfaces.
- Avoid touching hot surfaces, use handles and knobs.
- Do not operate or place any part of this appliance on or near any hot surfaces (such as gas or electric burner or in a heated oven).
- Do not abuse the cord. Never carry the appliance by the cord or yank it to disconnect it from the outlet; instead, grasp the plug and pull to disconnect.
- When using an extension cord with your appliance, make sure the extension cord is correctly wired, and rated for its use.
- This product is intended for household use only.
- Do not attempt to repair the appliance yourself; instead, take it to your Black & Decker-owned or Authorized Service Centre for repair.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Parts Identification

- 1 On/off switch
- 2 Lid
- 3 Spout
- 4 Maximum fill mark
- 5 Water level window
- 6 Power on indicator
- 7 Kettle base
- 8 Handle
- 9 Lid release button



Intended use

Your Black & Decker kettle has been designed for boiling water as described in this manual. Do not use this appliance for any other purpose.

This product is intended for household use only.

Warning symbols



The following symbols are used in this manual: Denotes risk of personal injury or damage to the product in case of non-observance of the instructions in this manual.



Denotes risk of electric shock.

Important safeguards

Warning! When using mains-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.



Read this entire manual carefully before using the appliance.

- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

Using your appliance

- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- Do not touch hot surfaces.
- Always take care when using the appliance.
- Never pull the power supply cord to disconnect the plug from the socket. Keep the power supply cord away from heat, oil and sharp edges.

- Do not place the appliance on or near heat sources or in a heated oven.
- Do not use the appliance near flammable or explosive materials.
- Do not use the appliance outdoors.
- Operate the appliance only with dry hands.
- If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately. Do not touch the power supply cord before disconnecting from the power supply.
- Disconnect the appliance from the power supply when not in use, before fitting or removing parts and before cleaning.
- Disconnect the appliance from the power supply before filling with water.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not allow children or any person unfamiliar with these instructions to use the appliance.
- Do not allow children or animals to come near the work area or to touch the appliance or power supply cord.
- Close supervision is necessary when the appliance is used near children.

After use

- Remove the plug from the socket and let the appliance cool down before leaving it unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.

Inspection and repairs

- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- Before use, check the power supply cord for signs of damage, ageing and wear.
- Do not use the appliance if the power supply cord or mains plug is damaged or defective.
- If the power supply cord or mains plug is damaged or defective it must be repaired by an authorised repair agent in order to avoid a hazard. Do not cut the power supply cord and do not attempt to repair it yourself.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Electrical safety



This product must be earthed. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised Black & Decker Service Centre in order to avoid a hazard.

Extension cables & Class I product

A 3-core cable must be used as your appliance is earthed and of Class I construction.

Up to 30m (100 ft) can be used without loss of power.



To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in water or other liquid.

Overview

This appliance includes some or all of the following features.

- 1 On / Off switch
- 2 Lid
- 3 Spout
- 4 Maximum fill mark
- 5 Water level indicator
- 6 Power on indicator
- 7 Kettle base
- 8 Handle
- 9 Lid release button

Before first use

- Remove all packaging from the appliance,
- Clean the appliance before first use.
- Fill the kettle with cold water to the maximum fill mark (4). Do not over fill.
- Close the lid (2). Boil the water as described below.
- Discard the boiled water and repeat the procedure.

Use

Warning! Always place the appliance on a flat, clean and non-slip surface before operating it.

Warning! Always allow the product and contents to cool before opening the lid / re-filling.

Warning! Always check the water level while using the appliance. Never use the appliance without sufficient water.

Warning! Steam may escape from the spout.

Warning! This Kettle must only be used with the Kettle base provided.

Note: Ensure the lid is fitted correctly before use.

- Place the kettle base (7) on a suitable surface.
- Take the kettle to a water outlet. Press the lid button (9) to open the lid (2).
- Fill the kettle with cold water to the desired level.
- To prevent dry-boiling fill to at least 250 ml (one cup).
- Do not fill the kettle beyond the maximum fill mark (4).

Warning! If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected from the spout.

- Close the lid (2) and make sure it snaps into place.
- Place the kettle on the kettle base (7).
- Insert the plug into a suitable electrical outlet and push the switch (1) to the on position (I).
- The power on indicator (6) will light.
- The water will start boiling, making a rumbling noise. Do not open the lid when the water is boiling.
- As soon as the water has boiled, the appliance will switch off and the power on indicator (6) will go out.

- Always ensure the Kettle has turned off before lifting it from the Kettle base.
- To switch the appliance off during boiling, push the On / Off switch (1) the off position (O).
- If you do not want to use the boiled water immediately, the kettle may be left on the base. If you want to bring the water back to boil after a while, push the on / off switch (1) to on again.

Pouring boiled water

Caution: Insure that the Kettle is switched off before removing it from its stand.

- Take the kettle off the base.
- To avoid scalding, tilt the kettle slowly to pour the boiled water.
- After pouring, place the kettle back on the base and remove the plug from the socket.

Cleaning and maintenance

Warning! Before cleaning and maintenance, switch the appliance off, remove the plug from the socket and allow the appliance to cool.

Warning! Do not immerse the appliance, the base, the cord set or the plug in water or any other liquid.

- Wipe the exterior with a damp cloth.
- Do not use scouring pads.
- If necessary, use a mild detergent to remove spots.
- Do not use any abrasive or solvent based cleaner.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

Technical Data:

LJC82		
Input voltage:	V	220-240
Power input:	W	1850-2200
Weight:	kg	1.3



Protecting the environment

■ Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black & Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose it off with other household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

Black & Decker provides a facility for the collection and recycling of Black & Decker products once they have reached the end of their working life. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual. A list of authorised Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com

BLACK & DECKER HOME APPLIANCE 2 YEAR WARRANTY

Black & Decker provides a 2 Year Warranty for this product from the date of purchase against defects due to defective materials or workmanship. Motor/element burn-outs due to voltage fluctuations are not covered under warranty. If the product should become defective within the warranty period, Black & Decker will repair or (at Black & Decker's discretion) replace it free of charge.

The warranty provisions do not cover failure due to accident, misuse, abuse, negligence or non observation of local regulations on the part of the user. Equally, the warranty provisions do not apply where the appliance has been serviced by a person not authorized by Black & Decker or serviced with non-approved parts and this has contributed to the fault of the product. Superseded models without a replacement equivalent will either be repaired or (at Black & Decker's discretion) replaced with another product of similar retail value.

UPON PURCHASE

Fill in the Warranty Registration Card with the original Authorized Dealer's stamp (indicating date of purchase) and attach your purchase receipt to it. Retain in case of claims in the future.

MAKING A CLAIM

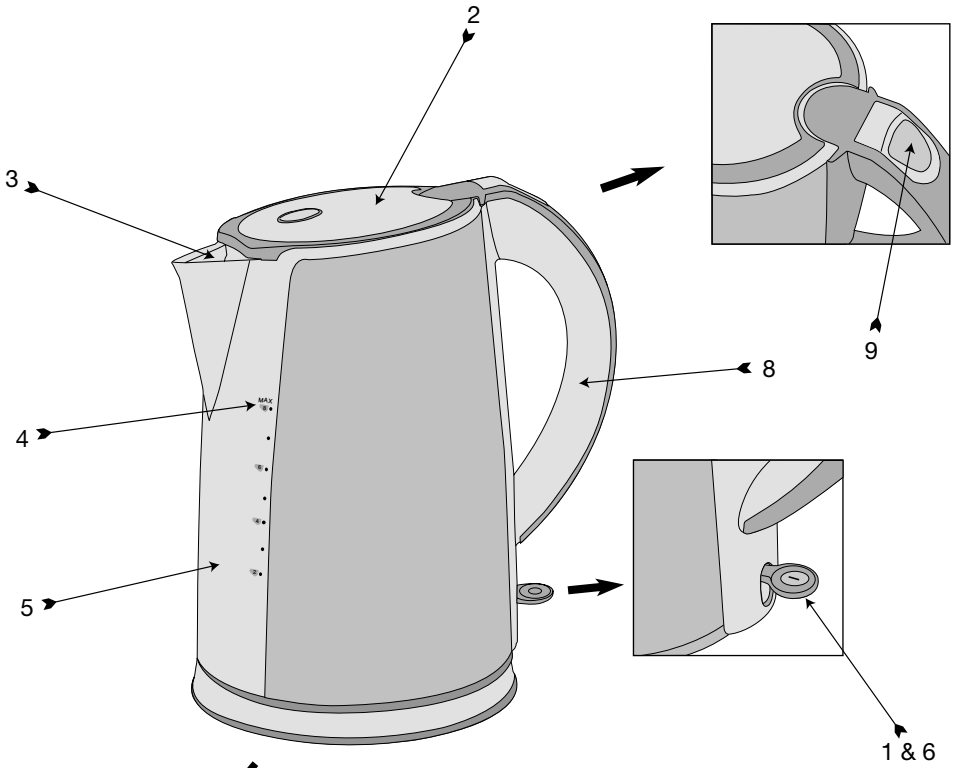
Take your defective product together with the Warranty Registration Card & purchase receipt to your local service Centre. You can either do this in person or send it freight prepaid. If mailing or shipping your appliance, ensure that it is packed carefully in a sturdy carton with enough packing material to prevent damage. Include a note describing the problem to the service Centre and be sure to give your return address.

DESIGNED FOR DOMESTIC PURPOSES ONLY.

إرشادات هامة

- هناك احتياطات سلامة يجب اتباعها أثناء استخدام الأجهزة الكهربائية للتقليل من خطر الحريق والصدمة الكهربائية و/أو إصابة الأشخاص وتشمل هذه الاحتياطات ما يلي:
- قراءة كل هذه التعليمات بعناية حتى ولو كنت على دراية باستخدام الجهاز
- لا تغمر الجهاز أو مجموعة الأسلاك أو القابس في الماء أو السوائل الأخرى حتى لا تتعرض لصدمة كهربائية.
- استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف ومسح الجزء الخارجي من الجهاز
- راقب الأطفال عن كثب عند استخدام الجهاز بالقرب منهم. لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء استخدامه.
- في حالة تلف سلك الطاقة، يرجى الاستعانة بمصنع الجهاز أو وكيل الخدمة المعتمد أو أي فني على نفس درجة التأهيل لاستبدال السلك التالف وذلك لتجنب أي مخاطر ممكنة
- قم بفصل الجهاز وانزع القابس من مأخذ التيار أثناء عدم الاستخدام أو قبل تركيب أو فك أجزائه أو تنظيفه وإجراء صيانة للجهاز. لا تشد السلك لنزع القابس من مأخذ التيار.
- لا تشغيل الجهاز بسلك أو قابس تالف، يجب الاستعانة بمركز الخدمة المعتمد لمعاينة الجهاز أو إصلاحه كهربائياً أو ميكانيكياً لتجنب أي خطر.
- قد تترتب مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو إصابة الأفراد على استخدام الملحقات الثانوية التي لم يوصي بها منتج الجهاز أو يبيعها.
- لا تدع السلك يتدلى فوق حافة المنضدة أو يلامس أسطحاً ساخنة.
- تجنب ملامسة الأسطح الساخنة مع مراعاة استخدام المقابض
- لا تضع الجهاز أو أي جزء من أجزائه على أسطح ساخنة (مثل فرن غاز أو فرن كهربائي ساخن أو في فرن تم إحماءه) أو بالقرب منها.
- لا تسئ استخدام السلك. ولا تحمل الجهاز أبداً عن طريق السلك أو شدة لفصله من مأخذ التيار. اقبض على القابس دائماً واسحبه لفصله.
- في حالة استخدام سلك تمديد، يرجى التأكد من توصيله بشكل سليم وأنه صالح للاستخدام مع هذا الجهاز
- هذا الجهاز معد للاستخدام المنزلي فقط
- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك. وبدلاً من ذلك، استعن بأقرب مركز خدمة تابع أو معتمد من شركة بلاك أند ديكر لإصلاح الجهاز

احتفظ بهذه التعليمات



تعريف الأجزاء

1. مفتاح التشغيل/الإيقاف
2. الغطاء
3. الفوهة
4. علامة أقصى تعبئة
5. نافذة مستوى الماء
6. مؤشر تشغيل الطاقة
7. قاعدة الغلاية
8. المقبض
9. زر تحرير الغطاء



غرض الاستخدام

غلاية بلاك أند ديكر مصممة لغلي الماء وفقاً لما هو موضح في هذا الدليل. لا تستخدم هذا الجهاز في أية أغراض أخرى.

هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط.

رموز التحذير



يتم استخدام الرموز التالية في هذا الدليل: يشير إلى خطورة التعرض لإصابة شخصية أو تلف المنتج في حالة عدم الالتزام بالإرشادات الواردة في هذا الدليل.



إجراءات وقائية مهمة

تحذير: عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يتعين دائماً مراعاة احتياطات السلامة الأساسية: للحد من احتمالات نشوب حريق أو تعرض الأشخاص لصدمة كهربائية أو إصابة شخصية، بما في ذلك ما يلي:



ينبغي قراءة هذا الدليل بالكامل بعناية قبل استخدام الجهاز.

- الغرض من الاستخدام موضح في هذا الدليل، واستخدام أية وحدة ثانوية أو وحدة مرفقة أو تنفيذ أية عملية باستخدام هذا الجهاز غير تلك الاستخدامات الموصى بها في دليل الإرشادات هذا يتسبب في التعرض للإصابات الشخصية.
- يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً.

استخدام الجهاز

- يمكن أن ترتفع درجة حرارة الأجزاء التي يمكن الوصول إليها أثناء تشغيل الجهاز.
- لا تلمس الأجزاء الساخنة.
- ينبغي دائماً توخي الحذر والحرص عند استخدام الجهاز.

- لا تحاول مطلقاً شد سلك الكهرباء لفصل القابس عن مأخذ الكهرباء. واحرص على وضع سلك الكهرباء بعيداً عن الحرارة والزيت والحواف الحادة.
- تجنب وضع الجهاز فوق مصادر الحرارة أو بالقرب منها أو في فرن ساخن.
- لا تستخدم الجهاز في أغراض خارج المنزل.

- احرص على تشغيل الجهاز ويداك جافتان.
- في حالة تلف سلك الكهرباء أثناء الاستخدام، قم على الفور بفصل الجهاز عن مصدر الكهرباء. لا تلمس سلك الكهرباء قبل فصله عن مصدر الكهرباء.
- افصل الجهاز عن مصدر الكهرباء في حالة عدم استخدامه وقبل تركيب الأجزاء أو استبدالها وقبل التنظيف.

- هذا الجهاز غير مصمم للتشغيل بواسطة وسائل المؤقت الخارجي أو نظام التحكم عن بُعد المنفصل.

سلامة الآخرين

- هذا الجهاز غير مصمم ليستخدمه الأشخاص ذوو القدرات الجسدية والذهنية والحسية والعقلية المتدنية والخبرة والمعرفة القليلتين (بما في ذلك الأطفال) إلا في ظل الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
- يلزم الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- يجب عدم السماح للأطفال أو أي شخص غير مطلع على هذه الإرشادات باستخدام الجهاز.
- يجب عدم السماح للأطفال والحيوانات الاقتراب من منطقة العمل أو لمس الجهاز أو سلك الكهرباء.
- يلزم الإشراف الدقيق والحذر في حالة استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال.

بعد الاستخدام

إذا كان سلك الكهرباء تالفاً، يلزم استبداله من قبل الشركة المصنعة أو من أي مركز صيانة معتمد تابع لشركة بلاك آند ديكر: لتجنب أية مخاطر.

كابلات التوصيل الإضافي ومنتجات الفئة "1"

يتعين استخدام كبل ثلاثي الأطراف: لأن هذا الجهاز من الأجهزة التي بها تأريض ومن منتجات الفئة "1".

يمكن استخدام سلك طوله 30 متراً (100 قدم) دون حدوث فقد في الطاقة.



لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تغمر السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.

نظرة عامة

يشتمل هذا الجهاز على بعض أو جميع الأجزاء التالية:

1. مفتاح التشغيل/الإيقاف

2. الغطاء

3. الفوهة

4. علامة أقصى تعبئة

5. نافذة مستوى الماء

6. مؤشر تشغيل الطاقة

7. قاعدة الغلاية

8. المقبض

9. زر تحرير الغطاء

قبل الاستخدام لأول مرة

• قم بإزالة كافة مواد التغليف من الجهاز.

• نظف الجهاز قبل الاستخدام لأول مرة.

• قم بملء الغلاية بالماء البارد حتى علامة أقصى تعبئة (4). لا تفرط في تعبئة الغلاية.

• أغلق الغطاء (2). وقم بغلي الماء كما هو موضح أدناه.

• تخلص من الماء المغلي وكرر الإجراء.

• قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانزع القابس من مأخذ الكهرباء واركز الجهاز حتى يبرد قبل تخزينه أو قبل تغيير أي من أجزائه أو تنظيفها أو صيانتها.

• في حالة عدم استخدام الجهاز، يجب تخزين الجهاز في مكان جاف، ويجب عدم تمكين الأطفال من الوصول إلى الأجهزة المخزنة.

الفحص والإصلاح

• قبل الاستخدام، افحص الجهاز للتعرف على علامات التلف أو العيوب. افحص الجهاز أيضاً للتعرف على الأجزاء المكسورة وأية حالة يمكن أن تؤثر على تشغيل الجهاز.

• لا تستخدم الجهاز في حالة تلف أي من أجزائه أو وجود عيب به.

• في حالة وجود أية أجزاء تالفة أو معيبة، يجب إصلاحها أو استبدالها بمعرفة وكيل صيانة معتمد.

• قبل الاستخدام، افحص سلك الكهرباء للتعرف على علامات التلف والقدم البالغ والتآكل.

• لا تستخدم الجهاز في حالة تلف سلك الكهرباء أو القابس الرئيسي أو وجود عيب بأي منهما.

• في حالة تلف سلك الكهرباء أو القابس الرئيسي، يجب استبدالهما بمعرفة وكيل صيانة معتمد لتجنب المخاطر. لا تقطع سلك الكهرباء ولا تحاول إصلاحه بنفسك.

• لا تحاول مطلقاً إزالة أو استبدال أية أجزاء غير تلك المشار إليها في هذا الدليل.

السلامة الكهربائية

• يلزم تأريض هذا المنتج، وينبغي دائماً التأكد من توافق مصدر التيار الكهربائي مع الجهد المبين في لوحة التصنيف.



الاستخدام

- تأكد دائماً من توقف تشغيل الغلاية قبل رفعها من فوق قاعدة الغلاية.
- لإيقاف تشغيل الجهاز أثناء الغليان، ادفع مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (1) تجاه وضع إيقاف التشغيل (O).
- في حالة عدم الرغبة في استخدام الماء المغلي على الفور، يمكن ترك الغلاية فوق القاعدة. في حالة الرغبة في إعادة غلي الماء بعد فترة، ادفع مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (1) تجاه وضع التشغيل مرة أخرى.

صب الماء المغلي

- تحذير: ضمان أن المغلاة مغلقة قبل إبعادها عن موقفها.
- ارفع الغلاية من فوق القاعدة.
- لتجنب الحرق بالماء المغلي، قم بإزالة الغلاية ببطء لصب الماء المغلي.
- بعد صب الماء، ضع الغلاية فوق القاعدة وقم بإزالة القابس من مأخذ الكهرباء.

التنظيف والصيانة

- تحذير! قبل التنظيف أو الصيانة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وقم بإزالة القابس من مأخذ الكهرباء واترك الجهاز حتى يبرد.
- تحذير! لا تغمر الجهاز أو القاعدة أو السلك أو القابس في الماء أو أي سائل آخر.
- نظف السطح الخارجي باستخدام قطعة قماش مبللة.
- لا تستخدم أدوات الجلي والتنظيف بالفرك.
- إذا لزم الأمر، استخدم منظف خفيف لإزالة البقع.
- لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو المذيبة.
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.

البيانات الفنية

LJC82	
220-240	فولت
1850-2200	وات
1.3	كجم الوزن

تحذير: احرص دائماً على وضع الجهاز قبل تشغيله فوق سطح مستوي ونظيف وغير منزلق.

تحذير: اترك الجهاز والمحتويات حتى تبرد قبل فتح الغطاء/إعادة التعبئة.

تحذير: افحص دائماً مستوى الماء أثناء استخدام الجهاز. لا تستخدم الجهاز مطلقاً عندما لا يكون به كمية كافية من الماء.

تحذير: قد يتسرب البخار من الفوهة.

تحذير: يجب استخدام هذه الغلاية فقط مع قاعدة الغلاية المرفقة.

ملاحظة: تأمين غطاء مجهزاً بشكل صحيح قبل الاستخدام.

- ضع قاعدة الغلاية (7) فوق سطح مناسب.
- احمّل الغلاية إلى مصدر مياه. اضغط على زر تحرير الغطاء (9) لفتح الغطاء (2).
- قم بملء الغلاية بالماء البارد حتى المستوى المطلوب.
- لمنع الغلي الجاف، قم بتعبئة 250 ملم (كوب واحد) ماء على الأقل.
- لا تقم بملء الغلاية أعلى من علامة أقصى تعبئة (4).
- تحذير: في حالة الإفراط في ملء الغلاية، يمكن أن يخرج الماء المغلي من الفوهة.
- أغلق الغطاء (2) وتأكد من استقراره في موضعه.
- ضع الغلاية فوق قاعدة الغلاية (7).
- أدخل القابس في مأخذ كهرباء مناسب وادفع المفتاح (1) تجاه وضع التشغيل (I).
- سوف يضيء مؤشر تشغيل الطاقة (6).
- سوف يبدأ الماء في الغلي، محدثاً قرقرة. لا تفتح الغطاء أثناء غلي الماء.
- بمجرد غليان الماء، سيتوقف الجهاز عن التشغيل وينطفئ مؤشر تشغيل الطاقة (6).

حماية البيئة



يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع بقية النفايات المنزلية.

إذا وجدت في يوم من الأيام أنك بحاجة لشراء جهاز بلاك أند ديكر جديد، أو لم تعد بحاجة للجهاز القديم، لا تتخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى. جهز هذا المنتج للإستلام المنفصل.



الإستلام المنفصل للمنتجات المستعملة ومواد التغليف يسمح بإعادة تصنيع المواد واستعمالها من جديد. إستعمال المواد المعاد تصنيعها يساعد على منع التلوث البيئي ويقلل الطلب على المواد الأولية.

الأنظمة المحلية قد تنص على ضرورة الإستلام المنفصل للمنتجات الكهربائية من المنازل، في مواقع البلدية للنفايات أو بواسطة بائع التجزئة عندما تشتري منتجاً جديداً.

توفر بلاك أند ديكر التسهيلات لاستلام وإعادة تصنيع منتجات بلاك أند ديكر عندما تصل إلى نهاية حياتها العملية. للإستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة جهازك إلى أي وكيل تصليح معتمد والذي سيقوم باستلامه بالنيابة عنا. يمكنك معرفة موقع أقرب وكيل تصليح معتمد بالنسبة لك بمراجعة مكتب بلاك أند ديكر المحلي على العنوان المبين في هذا الكتيب. تتوفر قائمة بأسماء وكلاء التصليح المعتمدين من بلاك و ديكر، كما تتوفر تفاصيل كاملة عن خدمات ما بعد البيع وعناوين الاتصال على شبكة الإنترنت
نت : www.2helpU.com

ضمان شامل لمدة سنتين لأجهزة BLACK & DECKER المنزلية

تمنح Black & Decker ضماناً شاملاً مدته سنتين لهذا المنتج اعتباراً من تاريخ الشراء. يغطي الضمان عيوب التصنيع أو المواد الداخلة في التصنيع. وفي حالة إصابة المنتج بأي عطل أثناء فترة الضمان، ستقوم شركة بإصلاحه أو (وفقاً لتقدير Black & Decker) استبداله مجاناً.

لا يغطي الضمان الأعطال الناتجة عن الحوادث، سوء الاستعمال، الإهمال، الاستعمال الخاطئ، أو عدم اتباع النظم المعمول بها محلياً. كذلك، لا تنطبق شروط الضمان إذا تمت صيانة أو تصليح المنتج لدى طرف غير معتمد من قبل شركة Black & Decker و في حالة اسخدام قطع غيار بدون الرجوع إلى الشركة أو الحصول على موافقتها، وتسببت هذه القطع في العطل. وإذا توقف إنتاج أي طراز مع عدم وجود البديل المناسب، فإن لشركة Black & Decker حق اختيار إصلاح المنتج أو استبداله بطراز آخر بنفس القيمة الشرائية.

عند الشراء

املاً بطاقة تسجيل الضمان مع التأكد من وجود الختم الأصلي للتاجر المعتمد (وتوضيح تاريخ الشراء) ثم ارفق بإيصال الشراء بالبطاقة. الرجاء الاحتفاظ بهما لإبرازهما في حالة وجود مطالبات في المستقبل.

عملية المطالبة

خذ المنتج المعطل مع بطاقة الضمان وإيصال الشراء بنفسك إلى مركز الصيانة المحلي أو يمكنك إرساله بالبريد المدفوعة أجرته سلفاً. وفي حالة إرسال الجهاز بالبريد أو الشحن، تأكد من تفريغ المنتج من الماء كلياً وقم بتغليفه جيداً في صندوق كرتوني مع إضافة مواد تغليف لملء الفراغات لتفادي إصابته بأي ضرر. ارفق ملاحظة تصف فيها المشكلة لمركز الصيانة وتأكد من كتابة عنوانك.

صمم للاستعمالات المنزلية فقط.

Names & Addresses for Black & Decker Service Concessionaries

Afghanistan: Ishan National Co., Opp. Ministry of Justice, Kabul. Tel.: +93-2-2101727. **Algeria:** SARL Outillage Corporation, 04 Route De Dely Brahim Cheraga, Alger. Tel.: +213-21-364363/508, Fax: +213-21-369667. **Bahrain:** Fawaz Al Zayani, P.O.Box 26563, Adliya, Manama. Tel.: +973-17-715252/712756, Fax: +973-17-713789. **Bangladesh:** Ultra Corporation, 8, Kushol Centre, Uttara, Dhaka 1230. Tel.: +880-2-8919272/9756 Ext.28, Fax: +880-2-9887167. **Egypt:** Anasia Egypt for Trading S. A. E., P.O.Box 2443, 110 Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo. Tel.: +20-2-2684159, Fax: +20-2-2684169.

Ethiopia: Tewfik Sherif & Co. Ltd., P.O.Box 5583, Debre Zeit Road, Addis Ababa. Tel.: +251-1-651700/601, Fax: +251-1-650570. **India:** Gryphon Impex Pvt. Ltd., D-6/4, Okhla Industrial Area, Phase-I, New Delhi-110020. Tel.: +91-11-26372602-4, Fax: +91-11-26372601. **Iran:** Tehran - Service Centre of Iran, No 510, South Karger Ave, Below Pasteur Sq, Tehran. Tel.: +98-21-6490608/0656/6407672. **Kish Island:** Cayhan Electric Co., No. 69, Paradise Shopping Centre, Kish Island. Tel.: +98-76444-22894. **Jordan:** Bashiti Hardware, P.O.Box 1564, TLA Ali, Amman. Tel.: +962-6-5350009/4770741, Fax: +962-6-5350012/4789783. **Kenya:** Zyllog Enterprises, IPS Building, Kuanda Street, P.O.Box 40877, Nairobi. Tel.: +254-2-338188/199, Fax: +254-2-330642. **Kuwait:** Al Omar Technical Co., P.O.Box 4062, 13041 Safat, Kuwait. Tel.: +965-4848595/0039, Fax: +965-4845652. **Lebanon:** Est. F.A. Kettaneh SA, P.O.Box 110242, Dora Highway, Kettaneh Building, Beirut. Tel.: +961-1-255860/6, Fax: +961-1-255891. **Libya:** El Ghoul Brothers, P.O.Box 348, Islamic Call Bldg., Office 201-202, Benghazi. Tel.: +218-61-9097681/4183, Fax: +218-61-9094123. **Madagascar:** Group Tana Confort S. A. R. L., B. P. 1770, Antananarivo. Tel.: +261-20-2264505, Fax: +261-20-2264244. **Malta:** John G. Cassar Ltd., 36 Victory Str, Qormi QRM 06, Malta. Tel.: +356-21-493251, Fax: +356-21-483231. **Mauritius:** Happy World Marketing Ltd., Block 2, Industrial Estate, Coromandel, P.O.Box 429, Port Louis. Tel.: +230-2076700, Fax: +230-2337330/7400. **Nepal:** Universal Trading Centre, P.O.Box 1947, Tripureswor, Kathmandu. Tel.: +977-1-262192/260587/785, Fax: 261154. **Nigeria:** Amin Bros. Eng. Co. Ltd., 30A (Plot 1291), Akin Adesola Street, Victoria Island, Lagos. Tel.: +234-1-3201778, Fax: +234-1-2613667. **Oman:** Oman Mktg. & Service Co., P.O.Box 2734, Ruwi, Muscat. Tel.: +968-560232, Fax: +968-560255. **Pakistan:** Karachi - Ammar Service & Spares, 60, Bank Arcade, Serai Road, Karachi. Tel.: +92-21-2426905, Fax: 2427214/5243. **Pakistan:** Lahore - Electronics Inn, 212-G Raja Centre, Main Market, Gulberg, Lahore. Tel.: +92-42-5756750. **Philippines:** Modern House International Enterprises, 213 Rizal Ave. Extension, between 2nd and 3rd Ave. Kalookan City. Tel.: +632 366-4487, Fax: +632 366-4489. **Qatar:** Al Muffah Trading & Cont., P.O.Box 875, Doha. Tel.: +974-4650880/4446868, Fax: +974-4441415. **Saudi Arabia:** Dammam - Ebrahim Fawaz Al Zayani, P.O.Box 76026, Al Raka, Dammam. Tel.: +966-3-8140914, Fax: +966-3-8140824. **Jeddah:** Anasia Trading Co. Ltd. Caravan Shopping Centre, Hail Street. P. O. Box 50959, Jeddah-21477, Tel. 02 650 0948/02 636 3825, Fax 02 638 0720. **Madina:** Garziz Trdg. for Bldg. Mat.&Decor., P.O.Box 3364, Madina. Tel.: +966-4-8261490/8227636, Fax: +966-4-8265741. **Riyadh:** Anasia Trading Co Ltd. New Akaria Building, 60th St., 3rd Floor, Building # 4, Office # 3402, Malaz. P. O. Box. 18689, Riyadh-11425, Tel.: 01 478 2549, Fax: 01 478 2761. **Yanbu:** Bin Afif, P.O.Box 530 Yanbu, Al Bahr. Tel.: +966-4-3222626/8867, Fax: +966-4-3222210. **Sri Lanka:** Delmege Gen. Equip. Pvt. Ltd., No. 428/1AT. B., Jaya Mawatha (Darley Road), Colombo-10. Tel.: +94-11-2665914, Fax: +94-11-2665915. **Sudan:** United Distribution Company, P.O.Box 325, Sayed Abdul Rehman Street, Khartoum. Tel.: +249-11-772612/777296, Fax: +249-11-770919. **Tanzania:** General Motors Investment, P. O Box 16541, 14 Vingunguti Nyerere Road, Dar Es Salaam. Tel.: +255-22-2862661/5022, Fax: +255-22-2862667/5412/3. **Tunisia:** STE Tunisienne De Quincaillerie Stq., Nvelle Z.I 2013, Ben Arous, Tunis, Tunisia, Tel: +216 71386102, Fax: +216 71380412. **UAE:** Abu Dhabi - Light House Electric., P.O.Box 120, Abu Dhabi. Tel.: +971-2-6726131, Fax: +971-2-6720667. Dubai - Black & Decker (O) A.G., P.O.Box 5420, Dubai. Tel.: +971-4-7028234/233, Fax: +971-4-2822765. Ideal Mach. & Equipt. R. W/shop P.O.Box 37116, Al Quoz, Dubai. Tel.: +971-4-3474160, Fax: +971-4-3474157. Sharjah - McCoy Middle East LLC, P.O.Box 20228, Sharjah. Tel.: +971-6-5336321, Fax: +971-6-5336320. **Uganda:** The Building Centre, Kitgum House, 52 Station Road, P.O.Box 7436, Kampala. Tel.: +256-41-234567, Fax: +256-41-236413. **Yemen:** Aden - Middle East Trad. Co. Ltd., Mulla Dakka, Aden. Tel.: +967-2-240950, Fax: +967-2-240952. **Sana'a:** Middle East Trad. Co. Ltd., P.O.Box 12363, Hayel Street, Sana'a. Tel.: +967-1-204201, Fax: +967-1-204204. **Taiz:** Middle East Trad. Co. Ltd., Campa area near Al-Kair mosque, Taiz. Tel.: +967-4-231610/232033, Fax: +967-4-219869. **Zimbabwe:** J.D.Distributors, P.O.Box 226, 17 Bessemer Road, Graniteside, Harare. Tel.: +263-4-753913-7, Fax: 753918. **Cyprus:** G. Kyprianou Trading Co Ltd., 51 Prodromou AVE. Strovolos, 1681, P.O. Box 23318 Nicosia Cyprus. Tel.: 00357 22 468170/1, Fax: 00357 22 468186, Email gklttd@spidernet.com.cy



WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ الإسم

YOUR ADDRESS العنوان

POSTCODE الرمز البريدي

DATE OF PURCHASE تاريخ الشراء

DEALER'S NAME & ADDRESS/ إسم و عنوان البائع

PRODUCT MODEL NO. LJC82

